



Maître éleveur Meisterzüchter

Distinctions / Auszeichnungen
2017

Sommaire Inhalt

Introduction / Einführung.....	03
MORANDALE.....	04
ROGY.....	06
LÜTHIS.....	08
SCHEUER HOLS.....	10
FLUH-HOLSTEIN.....	12
Liste Maîtres éleveurs / Meisterzüchterliste....	14



Règlement Maîtres éleveurs Meisterzüchterreglement

Il faut du temps, de la persévérance, du talent et un peu de chance aussi pour obtenir le titre de Maître éleveur. Ce dernier n'est pas décerné au hasard et s'appuie sur un règlement précis. Seuls les éleveurs ayant enregistré entre janvier 1998 et décembre 2013 au minimum trois animaux femelles chaque année entraient en considération pour l'attribution du titre 2017. C'est le système d'attribution des points pour la distinction selon la descendance qui est appliqué à l'ensemble des animaux d'un élevage pour la nomination des Maîtres éleveurs. Ci-dessous, un extrait du règlement.

Es braucht Zeit, Ausdauer, Talent und auch ein bisschen Glück, um den Meisterzüchtertitel zu gewinnen. Er wird ja auch nicht zufällig vergeben, sondern stützt sich auf ein strenges Reglement. Für die Zuteilung des Titels 2017 kamen nur Züchter in Frage, die zwischen Januar 1998 und Dezember 2013 jedes Jahr mindestens 3 weibliche Tiere registriert haben. Für die Vergabe des Meisterzüchter-titels werden alle Tiere der Herde anhand des Systems bewertet, das für die Auszeichnungen gemäss Nachzucht verwendet wird. Untenstehend ein Auszug des Reglements.

SYSTÈME DE POINTAGE (animaux enregistrés entre le 01.01.1998 et le 31.12.2013; 87.5% sang Holstein au minimum) PUNKTSYSTEM (registrierte Tiere vom 01.01.1998 bis zum 31.12.2013; Holsteinblutanteil von mindestens 87.5%)

Points attribués selon performances (cumulatif) Zugewandte Punkte aufgrund der Leistungen (kumulierend)	0.25	0.50	0.75	1.00	1.25	3.75
Performances propres / Eigenleistungen soit PP / entw. PP	125 et+	125 - 132	133 et +	133-139	140 et +	
soit PPr / oder PPr	+8	+8	+13	+13	+18	
soit kg protéine / oder kg Eiweiss	2 000	2 300	2 600	3 000	3 300	
NG dernière classification (vache) / GN letzte Einstufung (Kuh)	83/84	85/86/87	88/89	90 et +	90 et +2E	
Qualification / Qualifikation				M plus	M Extra	

Pour marquer des points, une femelle doit obtenir des points en production (PP ou PPr ou kg protéine) et en morphologie NG.
PP = 2/3 PPr + 1/3 PPF; PPr = PP-PP moyen de l'exploitation.

Um Punkte zu erhalten muss eine Kuh Punkte für die Leistung (PP oder PPr oder kg Eiweiss) und für die Einstufung GN aufweisen. PP = 2/3 PPr + 1/3 PPF;
PPr = PPr- durchschnittliches Betriebs-PP



duit

Préfixe / Herdenname

MORANDALE



Nel-Ki

MORANDALE
Morand François
Rte du Briez 70
1628 Vuadens / FR

STATISTIQUE MAÎTRE ÉLEVEUR 1998-2013 STATISTIK MEISTERZÜCHTER 1998-2013

Nom	Préfixe	
Name	Herdename	
Morand	MORANDALE	
Nombre de femelles enregistrées		
Anzahl registrierte weibliche Tiere		
293		
Dont nombre Classifications		
Davon Anzahl Einstufungen		
EX 58	VG 68	G+ 90
Dont nombre Production de vie		
Davon Anzahl Lebensleistungen		
50 000 - 79 999	28	
80 000 - 99 999	2	
100 000 +	1	
Dont nombre avec Étoiles		
Davon mit Sternen		
1★ 11	2 et 3★ 3	4★ et + 4
Nombre de taureaux élevés		
Anzahl gezüchtete Stiere		
M-Qual 29	M-Plus 0	M-Extra 0

SITUATION DU TROUPEAU, DONNÉES DE L'ANNÉE 2016 HERDEBESTAND, DATEN DES JAHRES 2016

Production moyenne	
Durchschnittliche Leistung	
Clôture	
Abschlüsse	42
kg lait / Milch	9 067
kg gras / Fett	332
% gras / Fett	3.66
kg protéine / Eiweiss	293
% protéine / Eiweiss	3.23
kg lait par jour de vie / kg Milch pro Lebenstag	11.5

Classification		
Einstufung		
Nombre DLC		
Anzahl LBE	37	
Nb/Anz. EX 7	Nb/Anz. VG 15	Nb/Anz. G+ 15



Histoire d'une légende

François Morand, plus connu sous le nom de Fino est une sorte de légende dans le milieu de l'élevage Holstein. Tout gamin, Fino était déjà passionné par les vaches et allait souvent admirer celles de son voisin Charly Dupasquier. «En 1983, j'ai participé à ma première expo à Bulle et j'ai terminé au 5ème rang avec ma vache ARLINDA.» A partir de cette date, la locomotive Fino était sur les rails et n'allait plus s'arrêter. En 1996 il reprend l'exploitation de François Python à Vaulruz. «C'était un bon troupeau de base et un copain de Charly.» Les succès n'ont pas tardé à s'enchaîner : EXPO Bulle en Rouge et Noir, Swiss'Expo en Rouge et Noir et bien entendu les confrontations européennes en Rouge et Noir. Fino est à ce jour le seul éleveur à avoir remporté la Confrontation Européenne en Holstein et en Red Holstein. C'était en 2006 à Oldenburg avec deux vaches aussi légendaires que leur éleveur : Morandale Kite BRETAGNE pour les Holstein et Morandale Pickel CHICOUTIMI pour les Red Holstein. «Gagner, être toujours au top nécessite énormément de sacrifices, et surtout beaucoup de temps. Aujourd'hui, tout va très vite et bien que je sois toujours intéressé par la génétique et la génomique, je souhaite consacrer davantage de temps à ma famille. Je me suis donc attaché les services professionnels et compétents du conseiller zootechnique de la coopérative, et c'est avec sa précieuse collaboration que sont réalisés aujourd'hui les plans d'accouplement de mon troupeau, à ma plus grande satisfaction.» Les vaches marquantes de son élevage, en dehors de BRETAGNE et CHICOUTIMI sont Morandale Swatch BRITNEY, une fille de CHICOUTIMI, Morandale Manager KRISTY et Morandale Cousteau AURORE. Les taureaux qui ont laissé leur empreinte sur son troupeau sont : SKYBUCK, RAIDER, et ASTRE. En plus d'être un éleveur connu et reconnu, Fino est aussi un juge d'exposition apprécié. Son titre de Maître éleveur est une grande satisfaction : «Il est différent de tous les autres, car ce n'est pas un titre que l'on gagne seul, c'est une distinction pour toute la famille, il récompense le travail de toute une équipe.»

Die Geschichte einer Legende

François Morand, bekannter unter dem Namen Fino, ist eine Art Legende in den Holsteinzuchtkreisen. Kühe faszinierten ihn schon als Kind, und er bestaunte oft die Tiere seines Nachbarn Charly Dupasquier. „1983 nahm ich an meiner ersten Ausstellung in Bulle teil und wurde fünfter mit meiner Kuh ARLINDA.“ Nun war die Lokomotive Fino lanciert und konnte nicht mehr gestoppt werden. 1996 übernahm er den Betrieb von François Python in Vaulruz. „Es war eine sehr gute Herde zum Starten und es handelte sich um einen Freund von Charly.“ Die Erfolge ließen nicht lange auf sich warten: EXPO Bulle mit schwarz und rot, Swiss'Expo mit schwarz und rot und natürlich der Europäische Wettbewerb mit schwarz und rot! Fino ist bis heute der einzige Züchter, der den Europäischen Wettbewerb in den Kategorien Holstein und Red Holstein gewinnen konnte. Dies schaffte er 2006 in Oldenburg mit zwei Kühen, die genauso legendär sind, wie ihr Züchter: die Holsteinkuh Morandale Kite BRETAGNE und die Red Holsteinkuh Morandale Pickel CHICOUTIMI. „Gewinnen und immer auf dem höchsten Niveau sein, erfordert viele Entbehrungen und vor allem sehr viel Zeit. Heute geht alles sehr schnell, und obwohl ich mich noch immer für Genetik und Genomik interessiere, will ich mehr Zeit für meine Familie haben. Ich habe deshalb beschlossen, auf die professionelle und kompetente Unterstützung des zuchttechnischen Beraters der Genossenschaft zurückzugreifen. Die Anpaarungspläne meiner Herde werden heute mit seiner wertvollen Mitarbeit erstellt – zu meiner höchsten Zufriedenheit.“ Die Kühe, die neben BRETAGNE und CHICOUTIMI Finos Herde prägten, sind Morandale Swatch BRITNEY, eine CHICOUTIMI-Tochter, Morandale Manager KRISTY und Morandale Cousteau AURORE. Die prägenden Stiere sind SKYBUCK, RAIDER und ASTRE. Fino ist nicht nur ein bekannter und anerkannter Züchter, sondern auch ein beliebter Richter. Fino freut sich sehr über den Meisterzüchtertitel: „Er ist anders als alle anderen, da man ihn nicht alleine gewinnt, sondern mit der ganzen Familie. Er krönt die Arbeit eines ganzen Teams.“



**STATISTIQUE MAÎTRE ÉLEVEUR 1998-2013
STATISTIK MEISTERZÜCHTER 1998-2013**

Nom	Préfixe	
Name	Herdename	
Demierre	ROGY	
Nombre de femelles enregistrées Anzahl registrierte weibliche Tiere		
177		
Dont nombre Classifications Davon Anzahl Einstufungen		
EX	VG	G+
34	26	46
Dont nombre Production de vie Davon Anzahl Lebensleistungen		
50 000 - 79 999	16	
80 000 - 99 999	0	
100 000 +	1	
Dont nombre avec Étoiles Davon mit Sternen		
1★	2 et 3★	4★ et +
8	1	1
Nombre de taureaux élevés Anzahl gezüchtete Stiere		
M-Qual	M-Plus	M-Extra
2	0	0

Préfixe / Herdenname

ROGY

SITUATION DU TROUPEAU,
DONNÉES DE L'ANNÉE 2016
HERDEBESTAND,
DATEN DES JAHRES 2016

Production moyenne Durchschnittliche Leistung		
Clôture		
Abschlüsse	19	
kg lait / Milch	9 853	
kg gras / Fett	359	
% gras / Fett	3.64	
kg protéine / Eiweiss	311	
% protéine / Eiweiss	3.16	
kg lait par jour de vie / kg Milch pro Lebenstag	15.6	

Classification Einstufung		
Nombre DLC		

Anzahl LBE	24	
Nb/Anz. EX	Nb/Anz. VG	Nb/Anz. G+



ROGY
Demierre Joe
Impasse du Carro 3
1697 La Joux / FR

Tout est possible !

Si Joe est encore jeune, sa carrière d'éleveur n'en n'est pas moins riche en événements marquants, à commencer par sa première championne, Rogy Rubens MODESTY. « Je me souviens très bien, raconte Joe, c'était en 2007 à la Junior Expo à Bulle. MODESTY avait été sacrée Championne du Pis et Réserve. » Il faut aussi évoquer les qualifications de deux de ses bêtes pour les confrontations européennes, Rogy Jasper EMERAUDE et Rogy Goldwyn GHARDAIA. GHARDAIA s'est brillamment illustrée à Colmar en terminant à la 2ème place. Il faut encore ajouter à ce parcours le titre de Maître éleveur. Lorsqu'il en parle, Joe a les yeux qui brillent : « Cette distinction me touche énormément, elle représente une sorte d'accomplissement. Maître éleveur, c'est beaucoup d'émotion pour moi, une grande fierté aussi. » A la tête d'un petit troupeau, Joe n'a que très peu de marge d'erreur : « Pour l'instant je ne suis pas encore un grand adepte de la génomique, je préfère accorder ma confiance à des taureaux qui ont fait leurs preuves. » Ainsi, les taureaux qui ont particulièrement marqué son élevage sont LEADER qui est à la base de son élevage et à l'origine de ces deux premières familles de vaches, JASPER que Joe a aussi beaucoup utilisé et dont toutes les filles ont été classées EX, LYSTER qui lui a aussi apporté beaucoup de bonnes vaches, et pour finir GOLDWYN que Joe a utilisé plus récemment et avec qui il a pu obtenir de bons résultats. Joe parle avec plaisir des vaches marquantes de son troupeau : « Je commence par Rogy Leader IBIZA, elle a eu 6 filles EX, dont Rogy Cousteau ARMENIA EX 93, la fameuse MODESTY EX 92 et vache à 100'000 kg, et Rogy Kite BLONDIE EX 91. Toutes ses filles ont participé à des expos. Ensuite, il y a Rogy Lyster ODYSEE EX 92, ses trois premières filles sont EX dont GHARDAIA EX 93. La plus grande fierté de Joe en matière d'élevage, c'est d'avoir réussi en 16 ans à amener son élevage au niveau actuel, d'avoir obtenu le titre de Maître éleveur, et tout ça en étant parti d'un troupeau normal. Joe applique au quotidien sa devise : « Tout est possible pour celui qui veut bien le croire. »



Alles ist möglich!

Obwohl Joe noch jung ist, hat er im Verlauf seiner Züchterkarriere bereits viele markante Ereignisse erlebt. Zum Beispiel seine erste Championkuh, Rogy Rubens MODESTY. „Ich erinnere mich noch sehr gut daran“, sagt Joe. „Das war 2007 an der Junior Expo in Bulle. MODESTY gewann den Titel für das beste Euter und den Reserve-Titel.“ Zu erwähnen sind auch die Qualifikationen von zwei seiner Kühe für den Europäischen Wettbewerb: Rogy Jasper EMERAUDE und Rogy Goldwyn GHARDAIA. Letztere brillierte in Colmar und wurde zweite. Jetzt kommt noch der Meisterzüchtertitel hinzu. Wenn Joe darüber spricht, leuchten seine Augen: „Diese Auszeichnung freut mich sehr. Sie stellt eine Art Krönung dar. Meisterzüchter, das bedeutet viele Emotionen und ein grosser Stolz.“ Joes Herde ist klein, sodass er sich kaum Fehler erlauben darf. „Bis jetzt bin ich noch kein grosser Anhänger der Genomik. Ich vertraue lieber auf Stiere, die sich bewährt haben.“ Die Stiere, die seine Herde besonders geprägt haben, sind LEADER, Basis der Zuchtherde und Ursprung der zwei ersten Kuhfamilien, JASPER, den Joe auch viel eingesetzt hat und dessen Töchter alle EX eingestuft wurden, LYSTER, der ebenfalls viele gute Kühe hervorgebracht hat, und schliesslich GOLDWYN, den Joe in letzter Zeit eingesetzt hat und mit welchem er gute Resultate erzielen konnte. Joe spricht gerne über die wichtigen Kühe seiner Herde: „Ich beginne mit Rogy Leader IBIZA. Sie hatte sechs Töchter, die EX eingestuft wurden, darunter Rogy Cousteau ARMENIA EX 93, die bekannte MODESTY EX 92 und 100'000 kg Leistung und Rogy Kite BLONDIE EX 91. Alle ihre Töchter nahmen an Ausstellungen teil. Dann ist noch Rogy Lyster ODYSEE EX 92 zu nennen, deren drei ersten Töchter EX eingestuft wurden, so auch GHARDAIA EX 93. Joes grösster Stolz in Sachen Zucht ist, dass er es geschafft hat, seine Herde in 16 Jahren auf das jetzige Niveau zu bringen, und dass er mit dem Meisterzüchtertitel ausgezeichnet wurde; und dies mit einer normalen Herde am Anfang. Joe hält sich täglich an sein Motto: „Alles ist möglich, wenn man daran glaubt.“



est@giorgiosoldi.it

Prefixe / Herdenname **LÜTHIS**



LÜTHIS
Lüthi Hans
Bubeneiäbnit
3535 Schüpbach / BE

STATISTIQUE MAÎTRE ÉLEVEUR 1998-2013 STATISTIK MEISTERZÜCHTER 1998-2013

Nom	Préfixe	
Name	Herdename	
Lüthi	LÜTHIS	
Nombre de femelles enregistrées		
Anzahl registrierte weibliche Tiere		
127		
Dont nombre Classifications		
Davon Anzahl Einstufungen		
EX	VG	G+
11	22	43
Dont nombre Production de vie		
Davon Anzahl Lebensleistungen		
50 000 - 79 999	10	
80 000 - 99 999	1	
100 000 +	1	
Dont nombre avec Étoiles		
Davon mit Sternen		
1★	2 et 3★	4★ et +
11	3	0
Nombre de taureaux élevés		
Anzahl gezüchtete Stiere		
M-Qual	M-Plus	M-Extra
0	0	0

SITUATION DU TROUPEAU, DONNÉES DE L'ANNÉE 2016 HERDEBESTAND, DATEN DES JAHRES 2016

Production moyenne	
Durchschnittliche Leistung	
Clôture	
Abschlüsse	14
kg lait / Milch	10 172
kg gras / Fett	364
% gras / Fett	3.58
kg protéine / Eiweiss	326
% protéine / Eiweiss	3.20
kg lait par jour de vie /	
kg Milch pro Lebenstag	16.2

Classification		
Einstufung		
Nombre DLC		
Anzahl LBE	13	
Nb/Anz. EX	Nb/Anz. VG	Nb/Anz. G+
7	2	4



La Holstein comme hobby

Le virus de la Holstein a infecté Hans Lüthi vers 1978-79 alors qu'il effectuait sa 2^{ème} année d'apprentissage chez Meister Fritz. « Je me souviens très bien, raconte Hans, c'était un éleveur passionné par les Holstein, tandis que mon père Ernst élevait des Simmental. C'est à ce moment-là que j'ai pris la décision d'acheter un veau noir. Tout s'est alors enchaîné très rapidement, et dans la foulée, je me suis inscrit au syndicat Holstein de Schüpbach que je n'ai jamais quitté depuis. » Sa passion de l'élevage Holstein, il la concilie avec son travail à 70% à la commune : « J'ai coutume de dire que je suis un éleveur Holstein par hobby ! » plaisante Hans. Son « hobby », il l'exerce avec zèle et passion et il évoque avec plaisir ses nombreux souvenirs : « Je n'oublierai jamais ma première vache classifiée Excellente, c'était en 2008, JESSICA, une fille de JOURNALIST classifiée EX91. Malheureusement, elle ne m'a pas laissé beaucoup de descendants, et je n'ai aujourd'hui plus de représentants de cette lignée dans mon troupeau. Je me souviens aussi de GRIMSEL, ma première vache à atteindre les 100'000 kg, c'était en 2002. Aujourd'hui, j'ai ISOLA, une fille d'IGNITER qui a également atteint ce cap. » Hans aime les belles vaches, et il participe volontiers aux expos. Ses meilleurs souvenirs sont en 2011 à Burgdorf lorsque sa vache SANDRA, une fille d'IRON a gagné sa catégorie, et en 2012 lors de la « Regionalschau Schwand » quand RONJA, une fille de ROSS a obtenu les titres de Meilleur Pis Senior et Réserve Championne. En raison de la petite taille de son élevage (une trentaine de bêtes), Hans préfère accorder sa confiance à des taureaux qui ont fait leurs preuves, comme SHOTTLE, GOLDWYN ou encore DEMPSEY. Il recherche avant tout une vache sans problème et fonctionnelle, avec un bon pis. Hans est particulièrement heureux de pouvoir concilier son travail à la commune, qui lui assure une sécurité financière et lui permet d'effectuer certains investissements sur sa ferme, et son hobby qui lui procure énormément de satisfaction. Dans ce contexte un peu particulier, le titre de Maître éleveur est arrivé comme une énorme surprise. « Toute la famille est extrêmement fière de ce titre, mais personne ne s'y attendait. Étant donné que je suis « juste » un éleveur par hobby, cette distinction nous semblait inaccessible. »

Die Holsteinzucht als Hobby

Der Holsteinvirus befiel Hans Lüthi in den Jahren 1978-79, als er sein zweites Lehrjahr bei Fritz Meister absolvierte. „Ich erinnere mich sehr gut“, erzählt Hans. „Fritz war ein leidenschaftlicher Holsteinzüchter. Auf dem elterlichen Betrieb züchtete mein Vater Ernst Lüthi Simmentaler. So beschloss ich aus einer plötzlichen Anwandlung heraus, ein schwarzes Kalb zu kaufen. Alles ging dann sehr schnell und ich wurde Mitglied der Holstein-Zuchtgenossenschaft von Schüpbach, welcher ich immer noch angehöre.“ Hans verbindet seine Leidenschaft für die Holsteinzucht mit einer 70% Anstellung bei der Gemeinde: „Ich sage oft, dass ich ein Hobby-Holsteinzüchter bin“, scherzt Hans - ein „Hobby“, dass er mit Eifer und Leidenschaft ausübt. Hans erwähnt gerne seine zahlreichen Erinnerungen: „Ich werde meine erste EX-Kuh nie vergessen. Sie hieß JESSICA, war eine JOURNALIST-Tochter und wurde 2008 EX91 eingestuft. Leider hinterliess sie wenig Nachkommen, und heute besitze ich in meiner Herde keine Vertreter dieser Linie mehr. Ich erinnere mich auch an GRIMSEL, die 2002 als erste meiner Kühne 100'000 kg Lebensleistung erreichte. In meiner Herde befindet sich heute ISOLA, eine IGNITER-Tochter, die diese Grenze ebenfalls erreicht hat.“ Hans liebt schöne Kühe und nimmt gerne an Ausstellungen teil. Zu seinen besten Ausstellungserinnerungen gehören der Kategoriensieg der IRON-Tochter SANDRA 2011 in Burgdorf und die Titel Bestes Euter Senior und Reserve Champion der ROSS-Tochter RONJA an der «Regionalschau Schwand» im Jahr 2012. Da er eine kleine Herde hat (ca. 30 Tiere), zieht es Hans vor, bewährte Stiere wie SHOTTLE, GOLDWYN oder DEMPSEY einzusetzen. Hans sucht in erster Linie eine problemlose und funktionelle Kuh mit einem guten Euter. Hans ist besonders glücklich, die Zucht mit seiner Arbeit bei der Gemeinde verbinden zu können. Dies gibt ihm finanzielle Sicherheit und ermöglicht ihm, gewisse Investitionen auf seinem Hof zu tätigen. Und sein Hobby bereitet ihm viel Freude. Der Meisterzüchtertitel war angesichts dieser besonderen Situation eine grosse Überraschung. „Die ganze Familie ist sehr stolz auf diesen Titel, aber niemand hatte damit gerechnet. Da ich „nur“ ein Hobbyzüchter bin, schien dieser Titel unerreichbar.“

**STATISTIQUE MAÎTRE ÉLEVEUR 1998-2013
STATISTIK MEISTERZÜCHTER 1998-2013**

Nom	Préfixe	
Name	Herdename	
Zaugg	SCHEUER HOLS	
Nombre de femelles enregistrées		
Anzahl registrierte weibliche Tiere	111	
Dont nombre Classifications		
Davon Anzahl Einstufungen		
EX	VG	G+
8	17	35
Dont nombre Production de vie		
Davon Anzahl Lebensleistungen		
50 000 - 79 999	6	
80 000 - 99 999	0	
100 000 +	0	
Dont nombre avec Étoiles		
Davon mit Sternen		
1★	2 et 3★	4★ et +
3	1	0
Nombre de taureaux élevés		
Anzahl gezüchtete Stiere		
M-Qual	M-Plus	M-Extra
3	0	0



Préfixe / Herdenname

SCHEUER HOLS



SCHEUER HOLS
Zaugg Gebrüder
Scheuer 45
3531 Oberthal / BE

**SITUATION DU TROUPEAU,
DONNÉES DE L'ANNÉE 2016
HERDEBESTAND,
DATEN DES JAHRES 2016**

Production moyenne	Durchschnittliche Leistung	
Clôture		
Abschlüsse	19	
kg lait / Milch	9 329	
kg gras / Fett	352	
% gras / Fett	3.77	
kg protéine / Eiweiss	296	
% protéine / Eiweiss	3.17	
kg lait par jour de vie /		
kg Milch pro Lebenstag	13.0	
Classification		
Einstufung		
Nombre DLC		
Anzahl LBE	12	
Nb/Anz. EX	Nb/Anz. VG	Nb/Anz. G+
2	3	7



La force de la différence

« J'ai toujours été fasciné par ces vaches noires. Enfant déjà, je préférais être à l'écurie plutôt qu'à l'école, mais c'est en 1994 que j'ai été définitivement emballé par les Holstein. Cela s'est passé à Bulle avec Locher Ruedi alors que nous nous occupions des vaches Holstein de la délégation bernoise. Par la suite, ces vaches ne m'ont plus lâché ! » se souvient Daniel. Depuis cette date, de nombreux événements ont jalonné la carrière d'éleveur des frères Zaugg, notamment leur première vache classifiée Excellente Bonatus URSULA, leur première vache à 100'000 kg, Gilbert LILA, ainsi que plusieurs vaches sous contrat pour Swissgenetics. Daniel se remémore un de ses plus beaux souvenirs : « C'était à Bulle, lorsque Cousteau WILEIDA a gagné sa catégorie. » Les deux frères sont cependant unanimes, leur meilleur souvenir restera l'obtention du titre de Maître éleveur : « Pour nous, c'est un grand bonheur, le couronnement de longues années de travail faites de hauts et de bas, durant lesquelles nous avons heureusement toujours pu nous soutenir mutuellement. Cette distinction nous motive au plus haut point pour continuer. » Les frères Zaugg recherchent avant tout une vache de grand format, productive et durable, dotée d'un extérieur fort et qui fait plaisir à traire. Pour atteindre cet objectif, ils utilisent à 70% de jeunes taureaux génomiques issus de familles réputées. Par le passé, ils ont également fait appel à des taureaux ayant fait leurs preuves, comme SKYBUCK, JASPER, GOLDWYN ou encore SHOTTLE pour n'en citer que quelques-uns. Comme vache souche, Daniel parle de Goldwyn GINA, EX90 GM : « Elle était sous contrat avec Swissgenetics, mais elle n'a donné aucun taureau ! Par contre, elle a transmis ses qualités à ses 6 filles. Aujourd'hui, poursuit Daniel, nous avons la chance d'avoir dans notre troupeau celle qui représente pour nous la vache idéale, combinant un extérieur puissant à une excellente productivité. Il s'agit de Shottle ISABEL EX 91. Nous espérons qu'elle marquera à son tour notre élevage de son empreinte. » Les Zaugg sont fiers d'être arrivés si loin avec leurs vaches, et Daniel de préciser : « Au début, ce n'était pas toujours facile, on nous considérait un peu comme des extraterrestres avec nos vaches noires au cœur de l'Emmental. » Grâce à leur résolution et leur motivation à toute épreuve, les Zaugg continueront certainement encore longtemps de jouer les extraterrestres dans l'Emmental.

Der Unterschied als Stärke

„Diese schwarzen Kühe faszinierten mich schon immer. Als Kind verbrachte ich meine Zeit lieber im Stall als in der Schule. 1994 wurde ich definitiv vom Holsteinvirus befallen, und zwar als ich mit Ruedi Locher die Kühe der Berner Delegation in Bulle betreute. Seither hat mich diese Leidenschaft nicht mehr losgelassen!“ erinnert sich Daniel. Zahlreiche Ereignisse und Kühe prägten die Züchterkarriere der Brüder Zaugg, insbesondere ihre erste Excellent-Kuh Bonatus URSULA, die erste Kuh mit 100'000 kg Lebensleistung Gilbert LILA und die verschiedenen Kühe, die von Swissgenetics unter Vertrag genommen wurden. Als eine seiner schönsten Erinnerungen erwähnt Daniel den Kategoriensieg von Cousteau WILEIDA in Bulle. Die beiden Brüder sind sich jedoch einig, dass die Verleihung des Meisterzüchtertitels ihre schönste Erinnerung bleiben wird: „Das ist eine grosse Freude für uns und stellt die Krönung arbeitsreicher Jahre mit Höhen und Tiefen dar, während welchen wir uns glücklicherweise gegenseitig unterstützen konnten. Diese Auszeichnung motiviert uns extrem, weiterzumachen.“ Die Brüder Zaugg suchen in erster Linie eine grosse, produktive und langlebige Kuh mit einem starken Exterieur, die man gerne melkt. Um dieses Ziel zu erreichen setzen sie zu 70% genetische Jungstiere aus bekannten Familien ein. Früher verwendeten Sie aber auch bewährte Stiere wie SKYBUCK, JASPER, GOLDWYN oder SHOTTLE, um nur einige zu nennen. Als Stammkuh erwähnt Daniel Goldwyn GINA, EX90 GM: „Sie stand bei Swissgenetics unter Vertrag, brachte aber keinen Stier hervor! Hingegen vererbte sie ihre Qualitäten ihren sechs Töchtern. Heute haben wir das Glück, die Kuh in unserer Herde zu besitzen, die für uns das Ideal darstellt und ein starkes Exterieur mit einer hervorragenden Produktivität verbindet: Shottle ISABEL EX 91. Wir hoffen, dass sie unsere Herde auch prägen wird!“ Die Zauggs sind stolz, es mit ihren Kühen so weit gebracht zu haben. Daniel präzisiert: „Am Anfang war es nicht immer einfach, und man betrachtete uns ein wenig wie Außerirdische mit unseren schwarzen Kühen im Herzen des Emmentals.“ Dank ihrer Beharrlichkeit und Motivation werden die Brüder Zaugg wohl noch lange die Außerirdischen im Emmental spielen.



**STATISTIQUE MAÎTRE ÉLEVEUR 1998-2013
STATISTIK MEISTERZÜCHTER 1998-2013**

Nom	Préfixe			
Name	Herdename			
Schnell	FLUH-HOLSTEIN			
Nombre de femelles enregistrées Anzahl registrierte weibliche Tiere				
281				
Dont nombre Classifications Davon Anzahl Einstufungen				
EX	VG	G+		
1	43	110		
Dont nombre Production de vie Davon Anzahl Lebensleistungen				
50 000 - 79 999	31			
80 000 - 99 999	7			
100 000 +	3			
Dont nombre avec Étoiles Davon mit Sternen				
1★	2 et 3★	4★ et +		
12	6	0		
Nombre de taureaux élevés Anzahl gezüchtete Stiere				
M-Qual	M-Plus	M-Extra		
4	0	0		

Préfixe / Herdenname

FLUH-HOLSTEIN

**SITUATION DU TROUPEAU,
DONNÉES DE L'ANNÉE 2016
HERDEBESTAND,
DATEN DES JAHRES 2016**

Production moyenne Durchschnittliche Leistung		
Clôture		
Abschlüsse	50	
kg lait / Milch	12 479	
kg gras / Fett	477	
% gras / Fett	3.82	
kg protéine / Eiweiss	409	
% protéine / Eiweiss	3.28	
kg lait par jour de vie / kg Milch pro Lebenstag	19.4	

Classification Einstufung		
Nombre DLC		
Einstufung	50	
Nb/Anz. EX	Nb/Anz. VG	Nb/Anz. G+
4	10	31



FLUH-HOLSTEIN
Schnell Dietmar & Baldwin
Vor der Fluh 29
4244 Röschenz / BL



La récompense d'un travail acharné Die Belohnung hartnäckiger Arbeit

Depuis qu'elles sont entrées dans sa vie, les Holstein ne l'ont plus jamais quitté, jalonnant l'existence de Dietmar de souvenirs impérissables. Parmi ceux-ci, Dietmar se rappelle de sa première vache à atteindre la barre des 100'000 kg, Fluh-Holstein Charles MARINA. Mais, son souvenir le plus marquant reste pour lui la fondation de son syndicat d'élevage « Schwarzbubland / Laufental en 1980. L'objectif d'élevage des frères Schnell est d'obtenir une vache fonctionnelle qui produit beaucoup de lait avec un fourrage de qualité. Chez les Schnell, on pense global et non pas individuel : « Nous n'élevons pas une vache mais tout un troupeau », précisent les deux frères. Pour atteindre leur objectif, ils font régulièrement appel aux taureaux génomiques. Dietmar poursuit en apportant quelques précisions sur les taureaux qui ont marqué son troupeau : « Dans les années 80, j'avais un fils d'ELEVATION en monte naturelle qui m'a toujours donné de bonnes vaches, et depuis j'en garde toujours un dans le cheptel. Par le passé, j'ai aussi utilisé des taureaux qui ont fait leurs preuves, comme RUDOLPH, MASCOT, ASTRO JET ou encore RUBENS. » Parmi les vaches marquantes de leur troupeau Dietmar et son épouse Dorli citent Fluh-Holstein Esquimau ELLI qui a été durant des années la vache avec les plus hauts IPQ et ISEL de la Fédération. Ils n'oublient pas MARINA, leur première vache à 100'000 kg, mais parlent aussi de deux autres vaches à 100'000 kg, REBINA une fille de URS et RISSOLE une fille de FANEUR. Il y encore, la fille de RISSOLE, Gasper RUBINE, 2 fois EX 91 dont deux filles par SID sont actuellement sur l'exploitation, ROXETTE et ROMY. L'exploitation des frères Schnell est immense et le travail ne manque pas entre les 85 vaches Holstein avec leurs 60 à 70 veaux et génisses, la vingtaine de vaches mère avec leurs veaux, la cinquantaine de veaux à l'engraissement ainsi que la septantaine d'autres animaux d'engraissement. Dietmar en plaisante : « Nous n'avons pratiquement pas le temps d'être fiers de quelque chose, mais je dois quand même préciser que nous sommes très fiers de notre titre de Maître éleveur. Il représente le salaire perçu pour ces longues et difficiles années passées à travailler auprès de nos vaches. » Tout en jonglant avec le travail à effectuer, Dietmar applique sa devise : « Suis toujours ton propre chemin, et même si l'est semé d'embûches, l'avenir finira par te donner raison. »

Seit sie in sein Leben getreten sind, haben die Holsteinkühe Dietmar nicht mehr losgelassen und ihm zahlreiche unvergessliche Erinnerungen beschert. Er erinnert sich insbesondere an seine erste Kuh mit 100'000 kg Lebensleistung, Fluh-Holstein Charles MARINA. Doch die prägendste Erinnerung ist sicherlich die Gründung seiner Zuchtgenossenschaft Schwarzbubland / Laufental im Jahr 1980. Das Zuchtziel der Gebrüder Schnell ist eine funktionelle Kuh, die mit Qualitätsfutter viel Milch produziert. Bei Schnells denkt man global und nicht individuell: „Wir züchten nicht eine Kuh, sondern eine ganze Herde“, präzisieren die beiden Brüder. Um ihr Ziel zu erreichen setzen Sie regelmässig genetische Stiere ein. Dietmar gibt ein paar Präzisierungen zu den Stieren, die die Herde geprägt haben: „In den 80er-Jahren hatte ich einen ELEVATION-Sohn im Natursprung, der immer gute Kühe hervorbrachte. Seither besitze ich immer einen davon in der Herde. Diese Stiere prägten unsere Herde wie RUDOLPH, MASCOT, ASTRO JET oder RUBENS in den ersten Jahren.“ Unter den prägenden Kühen erwähnen Dietmar und seine Frau Dorli Fluh-Holstein Esquimau ELLI, die während mehreren Jahren die höchsten IPQ und ISEL des Verbands besass, und MARINA, ihre erste Kuh mit 100'000 kg Lebensleistung. Sie nennen noch zwei andere Kühe mit 100'000 kg Lebensleistung: die URS-Tochter REBINA und die FANEUR-Tochter RISSOLE. Nicht zu vergessen ist auch die RISSOLE-Tochter Gasper RUBINE, zweimal EX 91. Zwei ihrer Töchter aus SID, ROXETTE und ROMY, befinden sich zurzeit in der Herde. Die Gebrüder Schnell haben einen sehr grossen Betrieb. Mit 85 Holsteinkühen und deren 60-70 Kalbern und Rindern, ca. 20 Mutterkühen und ihren Kalbern, rund 50 Mastkalbern sowie 70 anderen Masttieren gibt es immer viel zu tun. „Wir haben eigentlich praktisch keine Zeit auf etwas stolz zu sein“ scherzt Dietmar, „aber wir sind sehr stolz auf unseren Meisterzüchtertitel. Er belohnt die arbeitsreichen Jahren mit unseren Kühen.“ Dietmar jongliert zwischen den zahlreichen Arbeiten und hält sich dabei an sein Motto: „Geh immer deinen eigenen Weg, auch wenn er steinig ist. Die Zukunft wird dir recht geben.“

LES MAÎTRES ÉLEVEURS HOLSTEIN
DIE HOLSTEIN-MEISTERZÜCHTER

Nom Name		Préfixe Herdennname	Année Jahr
Pierre Charrière	Mossel (FR)	INVAUD	2010
Anton Ender	Kallern (AG)	HELLENDER	2010
Nicolas et Jean-Luc Jotterand	Bièvre (VD)	DU PRIEURÉ	2010
Michel et Gérard Rouiller	Rossens (FR)	ILLENS	2010
Emil Schmid-Schuler	Baar (ZG)	EMIL'S RANCH	2010
Michel et Joseph Yerly	Lovens (FR)	LA BRILLAZ	2010
Hans Hurni-Kammermann	Gurbrü (BE)	SCHRIBERS	2011
Familie Lehmann	Rügsau (BE)	RECKENBERG	2011
Rinaldo Lottaz	Alterswil (FR)	MARILOT	2011
Auguste et Jérôme Oberson	Rechthalten (FR)	GAUGLERA	2011
Héribert Rudaz	Schmitten (FR)	RUDAZ HOLST.	2011
Jean-François Cachemaille	Baulmes (VD)	LES TILLEULS	2012
Daniel Emmenegger	Flühli (LU)	MOUNTAINFARM	2012
Gérald & Hans Poffet	Alterswil (FR)	SUNNY HOUSE	2012
Gill Senn	Brenles (VD)	LA VALEYRE	2012
Dominique Yerly	Treyvaux (FR)	PELARD	2012
Joseph Vial	Le Crêt (FR)	DE L'EQUINOX	2013
Claude Dumas	Vaulruz (FR)	LES PONTS	2013
Pius Christen	Zell (LU)	BHW-CHRISTEN	2013
Rinaldo Müller	Sarmenstorf (AG)	RIEDMUELLERS	2013
Josef Rüttimann	Hohenrain (LU)	RUEGRUET	2013
Caroline & Raymond Bifare	Vuisternens-devant-Romont (FR)	BIMOUNA	2014
Frédy & Dominique Decrausaz	Vuiteboeuf (VD)	DECRAUSAZ	2014
Jean-François & Antony Jotterand	Bièvre (VD)	OCÉPAGE	2014
Silvio Baume	Les Breuleux (JU)	BAUGOSSE	2014
Peter Wyss + Doris & Hanspeter Wyss-Aebi	Aarwangen (BE)	WYSS-AEBI	2014
Guy Cardinaux	La Joux (FR)	CLAIR DELUNE	2015
Claude & Alexandre Cotting	Ependes (FR)	COTTING	2015
Jost Barmettler	Alpnach-Dorf (OW)	STIEGMETT	2015
Dominique Savary	Sâles (FR)	GRAND-CLOS	2015
Samuel Hochuli	Küttigen (AG)	HOKUE	2015
Michel Castella	Sommertier (FR)	CASTEL	2016
Alfred Rüssli	Wetzikon (ZH)	RU RO WE	2016
Jaquet Laurent & Jean-Philippe	Estavannens (FR)	BOURGO	2016
Gut Othmar	Hohenrain (LU)	MOONLIGHT	2016
Michel Grolimund	Vicques (JU)	GROLIMUND	2016
Joe Demierre	La Joux (FR)	ROGY	2017
Hans Lüthi	Schüpbach (BE)	LÜTHIS	2017
François Morand	Vuadens (FR)	MORANDALE	2017
Dietmar & Baldwin Schnell	Röschenz (BL)	FLUH-HOLSTEIN	2017
Zaugg Gebrüder	Oberthal (BE)	SCHEUER HOLZ	2017





POUR LES ÉLEVEURS QUI VISENT L'OR...
FÜR ZÜCHTER MIT WEITBUCK...



UNE PASSION, UNE RACE, HOLSTEIN SWITZERLAND
EINE LEIDENSCHAFT, EINE RASSE, HOLSTEIN SWITZERLAND

Holstein Switzerland
Rte de Gampenaz 27
1725 Peseux
T +41 426 385 59 00
Info@holstein.ch
www.holstein.ch
www.holsteinworld.ch





Préfixe / Herdenname

MORANDALE



Préfixe / Herdenname

ROGY



Préfixe / Herdenname

LÜTHIS



Préfixe / Herdenname

SCHEUER HOLS



Préfixe / Herdenname

FLUH-HOLSTEIN



HOLSTEIN SWITZERLAND
Rte de Grangeneuve 27
1725 Posieux

T + 41 26 305 59 00
info@holstein.ch
www.holstein.ch / www.holsteinvision.ch